



မိသားစု ထောက်ပံ့ငွေများအတွက် နေထိုင်ရာနေရာ သတ်မှတ်ချက်များ

Partner provisional သို့မဟုတ် interdependency visas ကိုင်ဆောင်ထားသူများသည် အောက်တွင်ဖော်ပြထားသော ထောက်ပံ့ငွေများကို အကယ်၍ သူတို့အနေဖြင့် ဩစတြေးလျနိုင်ငံပြင်ပတွင် အတည်ပြုခံရသည့် အကြောင်းရင်းကြောင့် ရောက်ရှိနေလျှင် လက်ခံရရှိကောင်း ရရှိနိုင်သည်။

- Family Tax Benefit
- Parental Leave Pay သို့မဟုတ် Dad and Partner Pay, သို့မဟုတ်
- Double Orphan Pension.

သို့သော်လည်း temporary protection visas ကိုင်ဆောင်သူများသည် မည်သည့်အကြောင်းရင်းအတွက်ကြောင့်မဆို ဩစတြေးလျနိုင်ငံပြင်ပသို့ ရောက်နေစဉ် ထောက်ပံ့ငွေများကို လက်ခံရရှိနိုင်မည် မဟုတ်ပါ။

Family Tax Benefit

Family Tax Benefit Part A နှင့် Part B အတွက် ရထိုက်ခွင့်သတ်မှတ်ချက်နှင့်ညီညွတ်ရန် သင်သည် နေထိုင်ရာနေရာ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် ကိုက်ညီရမည်ဖြစ်သည်။ သင်သည် ဩစတြေးလျ (Australia) နိုင်ငံတွင် နေထိုင်လျက်ရှိရမည်ဖြစ်ပြီး -

- ဩစတြေးလျန်း (Australian) နိုင်ငံသား ခံယူပြီးဖြစ်ရမည်
- အမြဲတမ်း ဗီဇာကို ကိုင်ဆောင်ထားရမည်
- special category visa တစ်ခုကို ကိုင်ဆောင်ထားရမည် သို့မဟုတ်
- သီးခြား ယာယီဗီဇာ အမျိုးအစား တစ်ခု ဥပမာ- partner provisional, interdependency သို့မဟုတ် temporary protection visa ကိုကိုင်ဆောင်ထားရမည်ဖြစ်သည်။

သင့်ကလေးသည်လည်း နေထိုင်ရာနေရာ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် ကိုက်ညီရမည် သို့မဟုတ် သင်နှင့်အတူ နေထိုင်လျက်ရှိရမည်။

ဤထောက်ပံ့ငွေကို သင် ရရှိနေသည့်ကာလပတ်လုံး နေထိုင်ရာနေရာ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် သင် ဆက်လက်၍ ကိုက်ညီနေရမည်။

Paid Parental Leave scheme

Parental Leave Pay အတွက် ရထိုက်ခွင့်သတ်မှတ်ချက်နှင့်ညီညွတ်ရန် သင်သည် သင့်ကလေး မွေးဖွားသည့်နေ့ရက် သို့မဟုတ် သင့် အဓိကစောင့်ရှောက်မှုအောက်သို့ ရောက်ရှိလာသည့်နေ့ရက်မှ သင့် ထောက်ပံ့ငွေရရှိသည့် နောက်ဆုံး ရက်နေ့ထိတိုင်အောင် နေထိုင်ရာနေရာ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် ကိုက်ညီရမည်။

Dad and Partner Pay ရထိုက်ခွင့်သတ်မှတ်ချက်နှင့်ညီညွတ်ရန်အတွက် သင်သည် သင် ထောက်ပံ့ငွေ လက်ခံရရှိသည့် နေ့တစ်နေ့ချင်းအတွက် နေထိုင်ရာနေရာ သတ်မှတ်ချက်နှင့်ကိုက်ညီရမည်။

သင့် ကလေးမွေးဖွားစဉ် သို့မဟုတ် သင့်ကလေး သင့် အဓိကစောင့်ရှောက်မှုအောက်သို့ရောက်စဉ် သင်သည် ဩစတြေးလျ (Australia) နိုင်ငံတွင် နေထိုင်လျက်ရှိရမည်ဖြစ်ပြီး -

- ဩစတြေးလျန်း (Australian) နိုင်ငံသား ခံယူပြီးဖြစ်ရမည်
- အမြဲတမ်း ဝီဇာကို ကိုင်ဆောင်ထားရမည်
- special category visa တစ်ခုကို ကိုင်ဆောင်ထားရမည်
- သီးခြား ယာယီဝီဇာ အမျိုးအစား တစ်ခု ဥပမာ- partner provisional, interdependency သို့မဟုတ် temporary protection visa ကိုကိုင်ဆောင်ထားရမည်။

Parenting Payment

Parenting Payment အတွက် ရထိုက်ခွင့်သတ်မှတ်ချက်နှင့်ညီညွတ်ရန် သင်သည် နေထိုင်ရာနေရာ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် ကိုက်ညီရမည်။ သင်သည် ဩစတြေးလျန်း (Australian) နေထိုင်သူတစ်ဦး ဖြစ်ရမည့်အပြင် သင်သည်-

- ကာလအပိုင်းအခြားတစ်ခု သို့မဟုတ် ကာလအပိုင်းအခြားများ စုစုပေါင်း 104 ပတ် အတွက် ဩစတြေးလျန်း (Australian) နေထိုင်သူ တစ်ဦး ဖြစ်နေရမည် သို့မဟုတ်
- ဤသတ်မှတ်ချက်မှ ကင်းလွတ်ရမည် — ဥပမာ၊ အကယ်၍ သင်သည် ခိုလှုံဒုက္ခသည် တစ်ဦးဖြစ်လျှင် သို့မဟုတ် ဩစတြေးလျန်း (Australian) နေထိုင်သူအဖြစ် သင့်အများဆုံး မကြာသေးမီ ကာလအတွင်းတွင် ကြင်ဖော်မဲ့ တစ်ဦးတည်းမိဘ တစ်ဦးဖြစ်လျှင် ဖြစ်သည်။

သင့် တောင်းဆိုမှုကို သင့် တင်သွင်းသည့် နေ့ရက်နှင့် ဤထောက်ပံ့ငွေကို သင်ရရှိနေသည့်ကာလပတ်လုံးတို့တွင်လည်း သင်သည် နေထိုင်ရာနေရာ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်ကိုက်ညီရမည်။ ယေဘုယျအားဖြင့်၊ သင့်လျှောက်လွှာကို သင် တင်သွင်းသည့်နေ့၌ ဩစတြေးလျ (Australia) နိုင်ငံတွင် ကိုယ်တိုင်ကိုယ်ကျ ရှိနေရန် သင် လိုအပ်ပါလိမ့်မည်။

အကယ်၍သင်သည် ဩစတြေးလျ (Australia) နိုင်ငံနှင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လူမှုထောက်ပံ့ကြေး သဘောတူညီချက်ရှိသည့် နိုင်ငံတစ်ခုတွင် နေထိုင်ခဲ့လျှင် သို့မဟုတ် အလုပ်လုပ်ခဲ့လျှင် ဤနေထိုင်ရာနေရာ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် သင် ကိုက်ညီရန် ၎င်းက အထောက်အကူပေးကောင်း ပေးနိုင်သည်။

Carer Allowance

Carer Allowance အတွက် ရထိုက်ခွင့်သတ်မှတ်ချက်နှင့်ညီညွတ်ရန် သင်သည် နေထိုင်ရာနေရာ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် ကိုက်ညီရမည်။ သင်နှင့် သင် စောင့်ရှောက်ပေးနေသည့်သူသည် -

- ဩစတြေးလျန်း (Australian) နေထိုင်သူများ ဖြစ်ရမည်
- ဤထောက်ပံ့ငွေကို သင်ရရှိနေသည့်ကာလပတ်လုံး နေထိုင်ရာနေရာ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် ဆက်လက်၍ကိုက်ညီနေရမည်၊ ထို့ပြင်
- သင့်လျှောက်လွှာကို သင်တင်သွင်းသည့်နေ့၌ ဩစတြေးလျ (Australia) နိုင်ငံတွင် ကိုယ်တိုင်ကိုယ်ကျ ရှိနေရမည်။

Double Orphan Pension

Double Orphan Pension အတွက် ရထိုက်ခွင့်သတ်မှတ်ချက်နှင့်ညီညွတ်ရန် သင်သည် နေထိုင်ရာနေရာ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် ကိုက်ညီရမည်။ သင်သည် ဩစတြေးလျ (Australia) နိုင်ငံတွင် နေထိုင်လျက်ရှိရမည် ဖြစ်ပြီး -

- ဩစတြေးလျန်း (Australian) နိုင်ငံသား ခံယူပြီးဖြစ်ရမည်
- အမြဲတမ်း ဗီဇာကို ကိုင်ဆောင်ထားရမည်
- special category visa တစ်ခုကို ကိုင်ဆောင်ထားရမည် သို့မဟုတ်
- partner provisional, interdependency သို့မဟုတ် temporary protection visa တစ်ခုခုကို ကိုင်ဆောင်ထားရမည်။

သင့်ကလေးသည်လည်း နေထိုင်ရာနေရာ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် ကိုက်ညီရမည် သို့မဟုတ် သင်နှင့်အတူ နေထိုင်လျက်ရှိရမည်။

ဤထောက်ပံ့ငွေကို သင် ရရှိနေသည့်ကာလပတ်လုံး နေထိုင်ရာနေရာ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် သင် ဆက်လက်၍ ကိုက်ညီနေရမည်။

အကယ်၍သင်သည် ဩစတြေးလျ (Australia) နိုင်ငံနှင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လူမှုထောက်ပံ့ကြေး သဘောတူညီချက်ရှိသည့် နိုင်ငံတစ်ခုတွင် နေထိုင်ခဲ့လျှင် သို့မဟုတ် အလုပ်လုပ်ခဲ့လျှင် ဤနေထိုင်ရာနေရာ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် သင် ကိုက်ညီရန် ၎င်းက အထောက်အကူပေးကောင်း ပေးနိုင်သည်။

အချက်အလက်ပိုများ

ပိုမိုသော အချက်အလက်များ အတွက် -

- humanservices.gov.au/families သို့သွားရောက်ကြည့်ရှုပါ။
- humanservices.gov.au/yourlanguage သို့သွားရောက်ပါ။ ၎င်းတွင် သင်သည် အချက်အလက်များကို အခြား ဘာသာစကားများဖြင့် ဖတ်နိုင်သည်။ နားထောင်နိုင်သည် သို့မဟုတ် ကြည့်နိုင်သည်။
- သင့် ဘာသာစကားဖြင့် တစ်ဦးဦးကိုပြောဆိုရန် ဖုန်း 131 202 ကိုခေါ်ပါ သို့မဟုတ်
- service centre တစ်ခုသို့ သွားရောက်ပါ။

သတိပြုရန်- ဩစတြေးလျနိုင်ငံ (Australia) မည်သည့်နေရာမှမဆို သင့်အိမ်ဖုန်းမှ ဖုန်း '13' နံပါတ်များသို့ ခေါ်သောဖုန်းခေါ်ခများကို ပုံသေနန်းဖြင့် ကျခံရပါသည်။ နန်းမှာ ဒေသပြောကျသင့်ငွေ ကွဲလွဲမှု ရှိကောင်းရှိနိုင်သည်။ တယ်လီဖုန်းကုမ္ပဏီ အချင်းချင်းတွင်လည်း ကွဲလွဲကောင်း ကွဲလွဲနိုင်သည်။ သင့်အိမ်ဖုန်းမှ ဖုန်းနံပါတ် '1800' သို့ခေါ်သော ဖုန်းခေါ်ခများသည် အခမဲ့ ဖြစ်သည်။ အများပြည်သူဖုန်းနှင့် မိုဘိုင်းဖုန်းများမှ ခေါ်သောဖုန်းခေါ်ခများအား အချိန်တိုင်းတာထားနိုင်ပြီး ကြီးမြင့်သော နန်းဖြင့် ကျခံရနိုင်သည်။



Residency requirements for family payments

Holders of partner provisional or interdependency visas may receive the payments listed below if they are temporarily outside Australia for an approved reason.

- Family Tax Benefit
- Parental Leave Pay or Dad and Partner Pay, or
- Double Orphan Pension.

However, holders of temporary protection visas cannot receive payments while outside Australia for any reason.

Family Tax Benefit

To be eligible for Family Tax Benefit Part A and Part B, you must satisfy residency requirements. You must be living in Australia and:

- have Australian citizenship
- hold a permanent visa
- hold a special category visa, or
- hold a certain temporary visa type, for example a partner provisional, interdependency or temporary protection visa.

Your child must also meet the residency requirements or be living with you.

You must continue to meet the residency requirements for as long as you get this payment.

Paid Parental Leave scheme

To be eligible for Parental Leave Pay you must satisfy the residency requirements from the date your child is born, or comes into your primary care, until the last day of your payment.

To be eligible for Dad and Partner Pay you must meet the residency requirements for each day you receive the payment.

When your child is born or comes into your primary care, you must be living in Australia and:

- have Australian citizenship
- hold a permanent visa
- hold a special category visa

- hold a certain temporary visa type, for example a partner provisional, interdependency or temporary protection visa.

Parenting Payment

To be eligible for Parenting Payment, you must satisfy residency requirements. You must be an Australian resident and you must:

- have been an Australian resident for a period, or periods, that total 104 weeks, or
- be exempt from this requirement—for example, if you are a refugee or have become a single parent during your most recent period of Australian residence.

You must also meet residency requirements on the day you lodge your claim and for as long as you get this payment. Generally, you will need to be physically present in Australia on the day you lodge your claim.

If you have lived or worked in a country with which Australia has an international social security agreement, it may help you meet these residency requirements.

Carer Allowance

To be eligible for Carer Allowance, you must satisfy residency requirements. You and the person you are caring for must:

- be Australian residents
- continue to meet the residency requirements for as long as you get this payment, and
- be physically present in Australia on the day you lodge your claim.

Double Orphan Pension

To be eligible for Double Orphan Pension, you must satisfy residency requirements. You must be living in Australia and:

- have Australian citizenship
- hold a permanent visa
- hold a special category visa, or
- hold either a partner provisional, interdependency or temporary protection visa.

Your child must also meet the residency requirements or be living with you.

You must also continue to meet the residency requirements for as long as you get this payment.

If you have lived or worked in a country with which Australia has an international social security agreement, it may help you meet these residency requirements.

More information

For more information:

- visit humanservices.gov.au/families
- visit humanservices.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch information in other languages
- call **131 202** to speak to someone in your language, or
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.
